

Terracota



128

Mayolica

Terracota Natural 30x30 y Artesana 20x20.



Terracota



130

Mayolica





COLOCACIÓN, TRATAMIENTO Y MANTENIMIENTO DEL PAVIMENTO TERRACOTA

- Colocar de manera tradicional, preferiblemente con cemento cola, dejando una junta ancha evitando en lo posible manchar la superficie de la pieza.
- En caso de que se manchara el material durante la colocación limpiarlo con una esponja humedecida en agua limpia.
- Rejuntar con mortero cementoso.
- Introducir el producto solo en las juntas sin extenderlo por la superficie. Pasados unos minutos, dependiendo de la temperatura ambiente, limpiar los bordes de restos de rejuntado con esponja dura y fina y agua limpia.
- Limpiar bien el suelo con una esponja y detergente desincrustante ácido y aclarar con agua limpia.
- Una vez esté completamente limpio y seco, procederemos al tratamiento final.

TRATAMIENTO PARA INTERIORES

- "M-1": Aspecto natural acabado semimate.
- "M-2": Efecto mojado; reaviva los colores con acabado satinado.
- Los dos tipos de tratamientos se aplican con brocha ancha siguiendo las instrucciones de los envases y aplicando la cantidad que admita el material sin excesos.
- Posteriormente a cualquiera de los dos anteriores tratamientos y una vez transcurridas veinticuatro horas se recomienda la aplicación del producto "M-5" para realzar la tonalidad y el brillo natural de las piezas, así como dotarlo de un alto nivel de protección contra todo tipo de manchas y resistencia al desgaste. Aplicar sin exceso con brocha ancha siguiendo instrucciones.
- No pisar el suelo hasta que no esté completamente seco y endurecido; entre 24 y 48 horas según condiciones ambientales.

TRATAMIENTO PARA EXTERIORES:

- "M-3": Aspecto natural acabado mate.
- "M-4": Efecto mojado, reaviva los colores con acabado mate.
- Los dos tipos de tratamientos se aplican con brocha ancha siguiendo las instrucciones de los envases y aplicando la cantidad que admita el material sin excesos.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE LOS SUELOS RÚSTICOS "TERRACOTA"

- La limpieza habitual se realizará con una mopa seca o un poco húmeda.
- Cuando veamos el suelo algo sucio o de aspecto apagado aplicar un restaurador.
- Para una limpieza en profundidad, diluir un limpiador doméstico concentrado y posteriormente un restaurador.

PRODUCTOS RECOMENDADOS:

- Desincrustante ácido: "SANET"
- Restaurador: "CERABRIC"
- Detergente concentrado: "SANIGEL"

RESISTENCIA A LA HELADA:

Cumple la norma UNE-EN ISO 10545-12:1997



VERLEGUNG UND BEHANDLUNG BEI DER TERRACOTTA BODENFLIESEN

- Auf traditionelle Art (mit breiter Fuge) verlegen, besser mit Zementleim. Dabei die Beschmutzung die Fliesenfläche möglichst vermeiden.
- Flecken, die beim Verlegen entstehen, mit einem feuchten Schwamm und sauberem Wasser reinigen.
- Verfugen mit Zementmörtel.
- Den Fugenfüller nur in die Fugen geben und nicht auf der gesamten Oberfläche ausbreiten; Reste sofort entfernen. Nach ein paar Minuten, abhängig von der Raumtemperatur, die Ränder mit einem harten und feinen Schwamm und sauberem Wasser von Fugenfüller reinigen.
- Den Boden mit einem Reinigungsmittel reinigen, der Kesselsteinferner enthält. Mit klarem Wasser nachspülen.
- Wenn der Boden ganz getrocknet ist, kann man mit der Entbehandlung beginnen.

PFLEGEBEHANDLUNG FÜR INNENRÄUMEN

- "M-1": natürliches aussehen; halbmatt.
- "M-2": lässt die Farben leuchten; seidenmatt.
- Beide Behandlungen werden mit einem Malerpinsel nach den Anweisungen im Beiblatt aufgetragen.
- Wir empfehlen nach 24 Stunden das Produkt "M-5" aufzutragen damit bekommt man einen stärkeren Glanz und eine höhere Festigkeit der Oberfläche. Das Produkt mit einem Malerpinsel auftragen und Produktanweisungen folgen.
- Den Boden nicht gehen bis die Oberfläche ganz trocken ist. von 24 bis 48 Stunden je nach Raumtemperatur.

PFLEGEBEHANDLUNG FÜR AUSSENRÄUMEN

- "M-3": Natürliches aussehen; matt.
- "M-4": Lässt die Farben leuchten; mattes aussehen.
- Beide Pflegebehandlungen werden immer nach Anweisung auf dem Produkt mit einem Malerpinsel aufgetragen.

PFLEGEBEHANDLUNG UND REINIGUNG DER TERRACOTTABODEN

- Regelmäßige Reinigung mit einem trockenen oder leicht feuchten Leinenlappen.
- Auffrischungsbehandlung wird empfohlen wenn der Boden nicht mehr glänzt.
- Für eine stärkere Reinigung erst mit einem Hausreinigungsmittel säubern und danach ein Auffrischungsprodukt anwenden.

WIR EMPFEHLEN FÜR:

- Kesselsteinfernerprodukt: "SANET"
- Auffrischungsprodukt: "CERABRIC"
- Hausreinigungsmittel: "SANIGEL"

FROSTBESTÄNDIGKEIT:

Frostsicher nach der UNE-EN ISO 10545-12:1997



LAYING, TREATMENT AND MAINTENANCE OF TERRACOTA FLOORING

- Position the tiles leaving a wide gap between each one and taking care not to mark the surface of the tile. We recommend adhesive cement.
- If the tile is marked during the laying process it can be cleaned by using a damp sponge before the mark dries.
- Fill the gaps with mortar grouting.
- Fill the gaps carefully, trying to avoid covering the tile surface with any of the grouting product. Remove the excess and leave to dry for a short time depending on the temperature of the atmosphere. Clean the edges of the tile with a soft sponge to remove any of the remaining product.
- The floor must be cleaned thoroughly with scouring detergent. Scrub the surface and rinse with clear water.
- Once everything is completely dry proceed to the final treatment.

TREATMENT OF INTERIOR FLOORING

- "M-1": Natural look, semi-matt (satin) finish.
- "M-2": Wet look, highlighted with colour with a satin finish.
- Both types of treatment are applied with a wide brush according to the instructions on the packaging. Apply enough to cover the material, be careful not to over apply.
- 24 hours after the application of either of the treatments it is recommended that a further product "M-5" is used. This is to enhance the tone and natural light of the tiles and also acts as a high level protection against all types of marks and wear. Apply with a wide brush. Do not walk on the floor until the product is completely dry and hard. This usually takes between 24 and 48 hours in normal conditions.

TREATMENT OF EXTERIOR FLOORING

- "M-3": Natural look, matt finish.
- "M-4": Wet look, highlighted with colour with a matt finish.
- Both types of treatment are applied with a wide brush according to the instructions on the packaging. Apply enough to cover the material, be careful not to over apply.

MAINTENANCE AND CLEANING OF RUSTIC "TERRACOTA" FLOORS

- Normal cleaning should be done with a dry or damp mop.
- When you see that the floor looks dirty or has lost its shine apply a restoring product.
- For a thorough cleaning, dilute a concentrated domestic cleaning product, and after a restoring product.

RECOMMENDED PRODUCTS

- Scouring detergent: "SANET"
- Restoring product: "CERABRIC"
- Concentrated cleaning product: "SANIGEL"

FROST RESISTANCE:

Frost proof: According to standard UNE-EN ISO



MISE EN PLACE, TRAITEMENT ET CONSERVATION DU TERRACOTA

- Placer de manière traditionnelle, avec ciment-colle en laissant un joint large, pour éviter si possible de tacher la surface de la pièce.
- En cas qu'on tache le matériel pendant sa mise en place, on devra le nettoyer avec un éponge humidifiée en eau nettoyage.
- Jointer avec ciment.
- Réaliser le joint, sans l'étendre sur la surface et retirer l'excédant après quelques minutes et dépendant de la température de l'air, nettoyer les bords des restes avec une éponge dure et fine et avec de l'eau.
- Nettoyer bien le sol avec un détergent désincrustant et rincer avec de l'eau nettoyage pendant le nettoyage.
- Une fois complètement sec, on procédera au traitement final.

TRAITEMENT POUR L'INTÉRIEUR

- "M-1": Aspect naturel achevé semi-mat.
- "M-2": Effet mouillé; il ravive les couleurs avec achevé satiné.
- Les deux types de traitement s'appliquent avec gros pinceau, suivant les instructions des récipients et appliquant la quantité que le matériel admette sans excès.
- Postérieurement quelque soit le traitement et après 24 heures il est recommandé appliquer le produit "M-5" pour rehausser la tonalité et le brillant naturel des pièces, et le doter d'un haut niveau de protection contre tout type de taches et la résistance à l'usure, appliquer sans excès avec gros pinceau suivant les instructions.
- Ne pas marcher sur le sol jusqu'il soit complètement sec et endurci; entre 24 et 48 heures dépendant des conditions atmosphériques.

TRAITEMENT POUR L'EXTÉRIEUR

- "M-3" aspect naturel achevé mat.
- "M-4" effet mouillé; il ravive les couleurs avec achevé mat.
- Appliquer le traitement, M-3 ou M-4 suivant les instructions notées sur le bidon jusqu'à saturation mais sans excès.

CONSERVATION ET NETTOYAGE DES SOLS RUSTICS "TERRACOTA"

- On réalisera la nettoyage habituel avec une serpiere sèche ou peu humide.
- Quand on voit le sol un peu malpropre ou d'un aspect sans éclat, il faut appliquer un restaurateur.
- Pour une nettoyage profond, il faut diluer un nettoyeur domestique concentré et postérieurement un restaurateur.

PRODUITS RECOMMANDÉS:

- Détergent désincrustant: "SANET"
- Restaurateur: "CERABRIC"
- Détergent concentré: "SANIGEL"

RESISTANCE AU GEL:

Igelif selon UNE-EN ISO 10545-12:1997